

Предложения немецких фирм по экспорту, импорту, услугам, кооперации и недвижимости *

февраль 2011

Экспорт

EX-M 02-001	Autohaus Wolfgang Wenig e.K.		
	Крупная немецкая экспортная компания предлагает российским фирмам поставку оригинальных запчастей для автомобилей марок Renault и Dacia. Заинтересованным российским торговым фирмам и автосервисам компания охотно вышлет подробный прайслист.	Адрес: Passauerstr.57 D-94060 Pocking Тел.: +49 8531 97878-10 Факс: +49 8531 97878-88 E-mail: info@auto-wenig.de Internet: www. auto-wenig.de Контактное лицо: г-н Вениг (Herr Wenig)	
EX-M 02-002	SIS Seehafen Industrieservice		
	Фирма "SIS Seehafen Industrieservice", расположенная в г. Бремен, ищет в России (по поручению крупного немецкого производителя лабораторных приборов и оборудования) компетентного торгового партнера. Продукция немецкого производителя лабораторного оборудования предназначена для самых различных отраслей промышленности (нефтяная, химическая, фармацевтическая, пищевая и. д.) и имеет все необходимые сертификаты. Необходимо отметить, что некоторые лабораторные приборы из широкого производственного ассортимента, являются в своем роде уникальными и на них получены международные патенты. "SIS Seehafen Industrieservice" охотно ответит на запросы торговых компаний из России, готовых представлять на российском рынке лабораторные приборы премиумкласса из Германии.	Internet: <u>www.sis-bremen.de</u> Контактное лицо: г-н Кох или г-жа Крузиус	
EV M 00 000	Rudolf Deye GmbH & Co. KG		
EX-M 02-003	Компания уже более 60 лет специализируется на торговле деревообрабатывающим оборудованием. Фирма готова поставлять оборудование самого широкого спектра, как новое, так и б/у. Компания предлагает своим заказчикам и сервисные услуги: монтаж, ремонт, составление плана технического перевооружения предприятия и т. д. Компания охотно рассмотрит соответствующие заказы от российских компаний.		



Импорт

IM-M 02-001	Trend Enterprises GmbH & Co. KG		
	Немецкая компания заинтересована в импорте деревянной мебели (столы и скамейки на металлических ножках) следующих размеров: стол - 180 x 75 x 1,5 см; скамейка - 180 x 30 x 1,5 см. Приглашаются российские производители и торговцы, заинтересованные в поставках вышеназванной продукции на европейский рынок.	Адрес: Stockholmer Allee 51 D-44269 Dortmund Тел.: +49 231 720 8471-0 Факс: +49 231 720 8471-55 E-mail: info@trend-enterprises.de Контактное лицо: г-н Торстен Рауш (Herr Thorsten Rausch)	
IM-M 02-002	Henry L. M. Walter GmbH		
	Компания из г. Гамбурга, с 1955 г. занимающаяся импортом стекла, для расширения ассортимента предлагаемой продукции ищет российских партнеров, которые могли бы на долгосрочной основе поставлять ей стеклотару: бутылки для шампанского, пива, вина, растительного масла, а также все виды стеклянных банок: для икры, конфитюров и джема, консервированных огурцов, колбасных изделий.	Адрес: Sachsenstraße 5 D-20097 Hamburg Тел.: +49 40 302905-0 Факс: +49 40 302905-30 E-mail: info@hlmw.de Контактное лицо: г-н Петер Зайденберг (Peter Seidenberg)	
IM-M 02-003	ZF Sachs AG		
	Компания ZF Sachs ищет российские фирмы, которые могут поставлять в Германию бывшие в употреблении детали и компоненты грузовых автомобилей: муфты, корпуса сцепления, диски и прижимные пластины дисков. Детали производства ZF Sachs компания готова закупать без ограничения. Фирма охотно предоставит дополнительную информацию и ответит на вопросы.	Адрес: Windelsbleicher Straße 80, D-33647 Bielefeld Тел.: +49 521 4170361 Факс: +49 521 4170333 E-mail: Andre.Temme@zf.com Internet: www.zfsachs.com, www.zf.com Контактное лицо: г-н Андре Темме (Andre Temme)	

Кооперация

KO-M 02-001	MEP-OLBO GmbH		
	Компания MEP-OLBO GmbH, ведущий производитель технических тканей в Европе, для повышения сбыта и укрепления своих позиций на российском рынке ищет менеджера по продажам – профессионала в области продажи технических тканей, владеющего немецким или английским языком. Детали сотрудничества заинтересованные лица могут обсудить с г-ном Томасом Винкельсом.		



KO-M 02-002

German Haus

Компания GERMAN HAUS - это команда немецких и русских профессионалов, которая представляет на российском рынке немецкую каркасно-панельную технологию. Дома по этой технологии производятся на 90% в заводских условиях.

Услуги компании: разработка полностью укомплектованных заводов для производства каркаснопанельных деревянных домов оптимальной производительности (100-250 домов в год), включая поставку технологии, адаптированной специально под российские условия; подбор немецких специалистов для работы в России; обучение персонала на собственной производственной базе в Германии; прямые поставки домов из Германии от лучших производителей Европы Компания заинтересована в долгосрочном и взаимовыгодном сотрудничестве с российскими предприятиями и совместной работе с ними на российском рынке.

Адрес: Falkensteiner Str. 77

D-60322 Frankfurt Тел.: +49 69 94948493 Факс: +49 69 94948496

 $\hbox{E-mail:} \underline{\hbox{office@german-haus.de}}$

Internet: www.german-haus.de Контактное лицо: г-н Леонид Резников (Leonid Reznikov)

Услуги

DI -M 02-001	G& P Rechtsanwaltsgesellschaft mbH		
	Немецкая юридическая компания G& P Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, имеющая представительства в Нюрнберге, Вене и Цюрихе, специализируется на проектах по реорганизации, санированию и продаже кризисных предприятий, расположенных на территории Германии, Австрии и Швейцарии. Компания готова предложить заинтересованным бизнесменам (инвесторам) из России следующие виды услуг: поиск подходящих компаний (объектов), санацию, трансфер имущества и активов; подготовку договоров; сопровождение переговоров и выполнение прочих необходимых формальностей. G& P Rechtsanwaltsgesellschaft mbH имеет многолетний опыт работы с конкурсными управляющими и кредитными учреждениями, а также знания в области нюансов государственной помощи в области реорганизации конкурсных предприятий и компаний. Корреспонденция с немецкой компанией возможна на любом из 3-х языков: немецкий, английский, русский.	Адрес: Prinzregentenufer 3 D-90489 Nürnberg Тел.: +49 911 58 88 85-0 Факс: +49 911 58 88 85-10 E-mail: Elena.Lenhart@gplaw.de Internet: www. gplaw.de Контактное лицо: г-жа Елена Ленхарт (Frau Elena Lenhart)	
DI -M 02-002	Trimex GmbH		
	TRIMEX Consulting GmbH является консалтинговой и бухгалтерской фирмой с головным офисом в финансовом центре Германии Франкфурте-на-Майне. Российским фирмам компания оказывает полный комплекс услуг по организации и ведению бизнеса в Германии: - консультации по вопросам создания и регистрации предприятий в Германии на русском языке; - общие консультации по вопросам бизнес-стратегии, приобретения и ведения бизнеса в Европе;	Адрес: Falkensteiner Str. 77 D-60322 Frankfurt Тел.: +49 69 94948495 Факс: +49 69 94948496 E-mail: alexander@trimex-gmbh.de Internet: www.trimex-gmbh.de Контактное лицо: г-н Александр Хрисанфов (Alexander Chrisanow)	



- составление бизнес-планов;
- бухгалтерия;
- привлечение долгосрочного финансирования;
- представительство интересов компаний стран СНГ в Европе; продвижение товаров и услуг на европейский рынок:
- организация совместных предприятий; поиск партнеров для таких предприятий.

За последние 14 лет компания помогла своим клиентам реализовать сложные и крупномасштабные проекты в Германии. Сегодня постоянными клиентами компании являются более 200 организаций и частных клиентов.

DI -M 02-003

Steuerberatung

Немецкое налоговое бюро (русскоговорящий налоговый консультант в Германии) оказывает полный комплекс услуг по организации, ведению, а также налоговому и экономическому сопровождению бизнеса в Германии.

Сотрудники бюро имеют высшее экономическое и налоговое образование, полученное в Германии и обладают многолетним опытом работы с русско-говорящими предпринимателями во всех направлениях бизнеса, начиная с малых предприятий, заканчивая представительствами концернов стран СНГ. Бюро решает самые сложные экономические и налоговые проблемы и помогает начинающим предпринимателям быстро встать на ноги в Германии и избежать многих проблем периода становления.

Предлагаемые услуги: составление всех видов налоговых деклараций для предприятий и частных лиц; профессиональный бухгалтерский учёт и расчёт заработной платы; международное налоговое право, избежание двойного налогообложения; экономические и налоговые консультации при создании нового предприятия; защита интересов клиентов при налоговых проверках; поддержка при регистрации предприятий и филиалов на территории Германии с возможностью получения вида на жительство.

Адрес: Falkensteiner Str. 77

D-60322 Frankfurt Тел.: +49 69 43059555 Факс: +49 69 43053331

E-mail:

office@steuerberater.ru

Internet: www.steuerberater.ru

Контактное лицо: г-жа Татьяна Кюне-Хрисанфова

(Tatiana Kühne-Khrissanfova)

Недвижимость

Imm-M 02-001

Management

К продаже предлагается элитный отель с многолетними традициями в Баварии, объект мирового культурного наследия, отлично расположенный, имеющий оптимальную инфраструктуру и обладающий неограниченным потенциалом.

Территория отеля составляет 10.000 м².

Продажная цена: 30 млн. евро (возможен торг).

Необходимые инвестиции: 50 млн. евро.

К участию в проекте приглашаются заинтересованные инвесторы или консорциум инвесторов. Проект будет представлен в Москве в отеле "Балчуг Кемпински".

Адрес: Ludwigstraße 23 D-97688 Bad Kissingen Тел.: +49 971 699 4591 E-mail: blu20111@gmx.de Контактное лицо: г-жа Марго Нельс (Margot Nehls)



Imm-M 02-002

Schweißtechnische Kursstätte

Компания продает в г. Лобенштайне (Тюрингия) производственное здание (частично отремонтированное), которое может в дальнейшем использоваться для производства сварочного оборудования или строительства лодок и катеров. Здание состоит из производственного цеха (с 2-мя воротами для заезда грузовых машин и большим разворотным кругом) площадью 3000 м², помещений для бюро - 460 м², пристройки - 68 м², мастерской - 594 м².

Ориентировочная цена (включая имеющееся оборудование) - 190.000 Евро.

Кроме того, предлагается к продаже в г. Заалфельд (Тюрингия) производственное здание (общей пощадью 948 м²), расположенное на участке 1661 м², с многочисленными помещениями для бюро и учебных занятий (440 м²) и парковкой для автомобилей,. Имеется также складское помещение и павильон.

Ориентировочная цена (включая имеющееся оборудование) - 295.000 Евро.

Адрес: Grobestraße 13 D-07318 Saalfeld Тел.: +49 3671 53780

Fax: +49 3671 33960 E-mail: info@sk-saalfeld.de Internet: www. sk-saalfeld.de

Контактное лицо: г-н Норберт Шрёер (Norbert Schröer)

Imm-M 02-003

Jurinvest Immobilien GmbH

Компания Jurinvest Immobilien GmbH, являющаяся частью международной группы предприятий, предлагает к продаже следующий объект: промышленнопроизводственные площади в 68 км от МКАД по Симферопольскому шоссе (и примерно 110 км от Калуги); з/у 10.184 м²; общая площадь строения на 4-х этажах 16.986,9 м² (раздел возможен).

Объект и земельный участок находятся в собственности компании, созданной специально для приобретения объекта. В наличие все коммуникации (промышленные водозаборы, технологический газ, очистные сооружения, электричество 2 МВт). В прошлом градообразующее предприятие обеспечено трудовыми ресурсами в полном объеме. Продавец остается в качестве фирмы-соседа на прилегающей территории, что, в свою очередь, скажется самым позитивным образом на дальнейшем совместном развитии всей территории. Более детальная информация будет предоставлена по запросу.

Адрес: Wilhelm-Leuschner-Str. 41, 60329 Frankfurt am

Main, Germany

Тел.: +49 69/271389910 Моб.тел.: +49 172 6227 613 Факс: +49 69/271389911 E-mail: in@jurinvest-gmbh.de

Контактное лицо: г-н Игорь Науманн (Igor Naumann)

Поиск инвесторов

^{*} Данный бюллетень составлен на основе запросов и предложений немецких фирм. Российско-Германская внешнеторговая палата не несет ответственности за содержание предоставленной фирмами информации.